Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Torniaco Coyotes	NCE
CLUB 2	MJ Dzos Loggers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	24.11.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:10	End / Ende / Fin / Fine	15:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC113		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3442	DUBRIT Valentin	
Official scorer / Marqueur	3926	BAECHLER Florian	
Referee 1 / Arbitre 1	1390	ISELI Sylvain	
Referee 2 / Arbitre 2	2584	DING Laurent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Torniaco Coyotes**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	WIRT-SCHERWEY Damian				3849
32	A	PIDOUD Loris				17105
	G	BUCHS Fabien	X	X	X	3564
	G					
19		PERROUD Dylan				17161
29		CLEMENT Romain				3844
10		WIRT-SCHERWEY Cyrill				3850
30		PONCIONI Lilian				17110
35		OLMOS Baptiste				4027
11		REBET Olivier				3846
31		CURRAT Naël				16832
87		NOTH Jérémy				4034
33		PAUCHARD Joey				7005

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	18092
	PAUCHARD David		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:45	51	33	1				
22:54	51		2				
28:48	51	10	3				
34:24	51	35	4				
39:20	10	51	5				
40:05	10	32	6				
41:47	11	29	7				
44:24	10	51	8				
45:52	11	19	9				
48:15	51		10				
51:38	29	19	11				
57:50	51		12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
09:29	29	2	00:00	10:44	H
25:18	19	2	00:00	27:18	S1
27:57	32	2	00:00	29:57	H
30:38	29	2	00:00	32:38	B1
36:06	87	2	00:00	38:06	G1
36:56	51	2	00:00	38:56	B1
47:30	31	2	00:00	49:30	B1
56:57	30	2	00:00	58:57	H
TOTAL				16 min	

2 MJ Dzos Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	BRUGGER Julien				16796
44	A	BAUMGARTNER Nicolas				3699
33	G	MARMY Yves	X	X	X	3944
99	G	RENOUT Kilian			X	3214
36		LAMBERT Yan				3814
20		WAEBER Noah				3697
91		SANSONNENS Lorie				3806
37		CHASSOT Loïc				3812
13		MARCHAND Nolan				4004
39		ROQUE DOS SANTOS André				3885
35		BERGER Alexis				3809

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1849
	GROGNUZ Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:06	39	37	1				
02:54	86	37	2				
10:44	86	33	3				
13:58	86	33	4				
59:01	86	44	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
18:57	86	2	00:00	20:45	B1
23:58	86	2	00:00	25:58	B1
30:38	86	2	00:00	32:38	B1
36:56	86	2	00:00	38:56	C1
38:56	86	2	00:00	39:20	C1
54:35	35	2	00:00	56:35	B1
58:49	37	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				14 min	